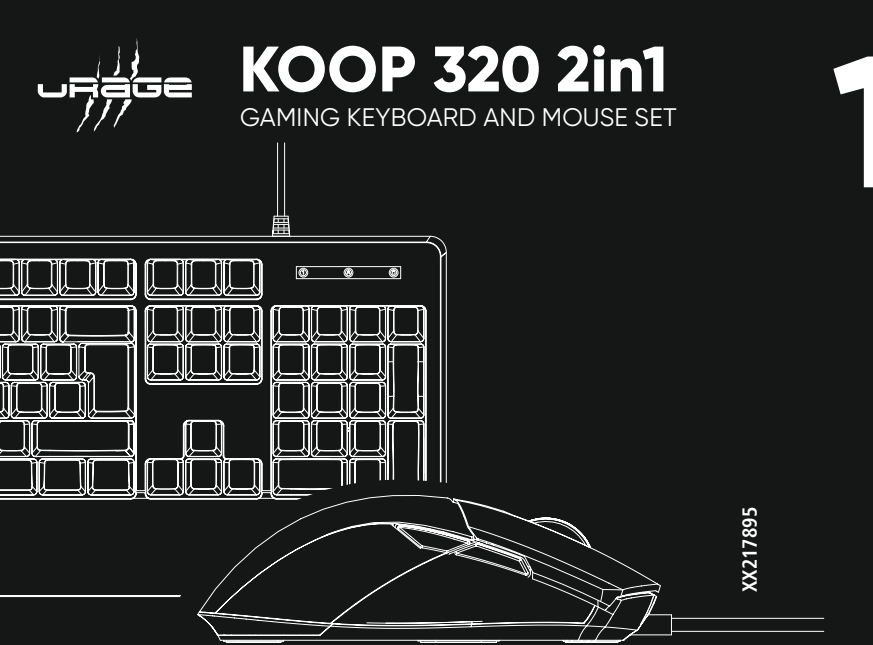
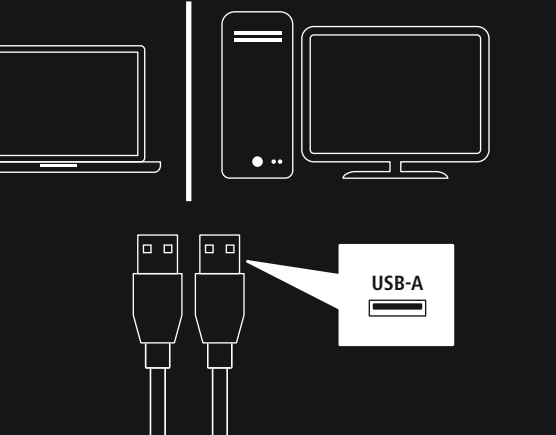




Connect
your devices.



2 Win stroke by stroke.

1	 +  / ... / 	Multimedia functions (FN + F1-F12)
2	 + 	Win-Lock function (FN + Start)
3	 +    	Brightness / speed adjustment (FN + Arrow keys)
4	     	Illumination Modes (FN+ INS/DEL/POS1/END/PGUP/PGDN)
5	Step 1  +  Step 2  +  / ... /  Step 3  + 	6 Zones Illumination Settings (Step1: FN + PGUP Step2: FN+1/.../6 > Step3: FN + PGUP)

- Read the warning and safety information on the information leaflet included before using the product.

D Kurzanleitung

- Lesen Sie vor der Nutzung des Produktes die Warn- und Sicherheitshinweise auf dem beiliegenden Hinweiszettel.

Bedienungselemente und Anzeigen

- Multimedia Funktionen (FN + F1-F12)
- WIN-Lock Funktion (FN + Start)
- Beleuchtungsintensität/-geschwindigkeit einstellen (FN + Pfeiltasten)
- Beleuchtungseffekte einstellen (FN + Einfg/Entf/POS1/Ende/ Bild Auf/Bild Ab)
- 6-Zonen Beleuchtung einstellen (Schritt 1: FN + Bild Auf; Schritt 2: FN+1/.../6; Schritt 3: FN + Bild Auf)
- 7 Tasten
- Scrollrad
- DPI Taste

Notice d'utilisation

- Avant d'utiliser ce produit, lisez les avertissements et les consignes de sécurité figurant sur la notice jointe.

Éléments de commande et d'affichage

- Fonctions multimédia (FN + F1-F12)
- Fonction WIN-Lock (FN + démarrage)
- Régler l'intensité/la vitesse de l'éclairage (FN + touches de direction)
- Régler les effets lumineux (FN + Ins/Suppr/Début/Fin/Page précédente/Page suivante)
- Régler l'éclairage 6 zones (Étape 1 : FN + Page suivante ; Étape 2 : FN+1/.../6 ; Étape 3 : FN + Page suivante)
- 7 touches
- Molette de défilement
- Touche DPI

E Instrucciones breves

- Antes de utilizar el producto, lea las advertencias e indicaciones de seguridad de la hoja de instrucciones adjunta.

Elementos de control e indicadores

- Funciones multimedia (FN + F1-F12)
- Función WIN-lock (FN + Inicio)
- Ajustar la intensidad/velocidad de la luz (FN + teclas de flecha)
- Ajuste de los efectos de iluminación (FN + Insertar/Suprimir/ POS1/Fin/RePag/AvPag)
- Ajuste de iluminación de 6 zonas (Paso 1: FN + RePag; Paso 2: FN+1/.../6; Paso 3: FN + RePag)
- 7 Botones
- Rueda de desplazamiento
- Botón DPI

NL Beknopte handleiding

- Lees voor gebruik van het product de waarschuwings- en veiligheidsinstructies op het bijgevoegde instructiekaartje.

Bedieningselementen en weergaven/indicaties

- Multimedia-functies (FN + F1-F12)
- WIN-Lock-functie (FN + Start)
- Intensiteit/snelheid van de verlichting instellen (FN + pijltoetsen)
- Verlichtingseffecten instellen (FN + Insert/Delete/POS1/End/ Page Up/Page Down)
- 6-zone-verlichting instellen (stap 1: FN + Page Up; stap 2: FN+1/.../6; stap 3: FN + Page Up)
- 7 knoppen
- Scrollwiel
- DPI-knop

I Istruzioni brevi

- Prima di iniziare a utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni di avviso e sicurezza descritte nel foglietto allegato.

Elementi di comando e indicatori

- Funzioni multimediali (FN + F1-F12)
- Funzione WIN Lock (FN + Start)
- Impostare l'intensità/velocità dell'illuminazione (FN + tasti freccia)
- Impostare gli effetti luminosi (FN + Ins/Canc/Inizio/Fine/Pag Su/Pag Giù)
- Impostare l'illuminazione a 6 zone (passaggio 1: FN + Pag Su; passaggio 2: FN+1/.../6; passaggio 3: FN + Pag Su)
- 7 tasti
- Rotellina di scorrimento
- Tasto DPI

PL Skrócona instrukcja obsługi

- Przed użyciem produktu należy zapoznać się z ostrzeżeniami i wskazówkami bezpieczeństwa na załączonej karcie informacyjnej.

Elementy sterujące i wyświetlacz

- Funkcje multimedialne (FN + F1-F12)
- Funkcja WIN-Lock (FN + Start)
- Ustawienie intensywności/prędkości oświetlenia (FN + przyciski strzałek)
- Ustawianie efektów oświetleniowych (FN + Insert/Del/POS1/ End/Page Up/Page Down)
- Ustawianie oświetlenia 6-strefowego (krok 1: FN + Page Up; krok 2: FN+1/.../6; krok 3: FN + Page Up)
- 7 przycisków
- Kółko do przewijania
- Przycisk DPI

H Rövid útmutató

- A termék használatá előtt olvassa el a mellékelt ismertetőn található figyelemztetésekét és biztonsági tudnivalókat.

Kezelőelemek és kijelzők

- Multimédiás funkciók (FN + F1-F12)
- WIN-Lock funkció (FN + Indítás)
- Fényerősség / világítási sebesség beállítása (FN + nyílbillentyűk)
- Fényhatások beállítása (FN + beill/elt./Home/Del/PgUp/PgDn)
- 6 zónás világítás beállítása (1. lépés: FN + PgUp; 2. lépés: FN+1/.../6; 3. lépés: FN + PgUp)
- 7 gomb
- Görgetőkerék
- DPI gomb

RO Instrucțiuni rezumate

- Înainte de utilizarea produsului, citiți indicațiile de avertizare și siguranță din fișa cu indicații inclusă.

Elemente de operare și afișaje

- Funcții multimedia (FN + F1-F12)
- Funcție WIN-Lock (FN + Start)
- Setarea intensității/vitezei de iluminat (FN + taste săgeată)
- Setare efecte iluminat (FN + Ins/Del/POS1/End/Page Up/ Page Down)
- Setați iluminarea în 6 zone (pasul 1: FN + Page Up; Pasul 2: FN+1/.../6; pasul 3: FN + Page Up)
- 7 taste
- Rotiță de mouse
- Tastă DPI

CZ Stručný návod

- Před použitím produktu si přečtěte výstražné a bezpečnostní pokyny na přiloženém informačním letáku.

Ovládací prvky a zobrazení

- Funkce multimédia (FN + F1-F12)
- Funke WIN Lock (FN + Iniciar)
- Nastavení intenzity/rychlosti osvětlení (FN + klávesy se šipkami)
- Nastavení efektu osvětlení (FN + Insert/Odstranit/POS1/Konec/ Obraz zap/Obraz vyp)
- Nastavení 6zónového osvětlení (krok 1: FN + Obraz zap; krok 2: FN+1/.../6; krok 3: FN + Obraz zap)
- 7 tlačítek
- Roda de rolagem
- Tlačítko DPI

SK Stručný návod na používanie

- Pred použitím výrobku si prečítajte výstražné a bezpečnostné upozornenia na priloženom informačnom letáku.

Ovládacie prvky a ukazovatele

- Multimediálne funkcie (FN + F1-F12)
- Funkcia WIN-lock (FN + štart)
- Nastavenie intenzity/rychlosti osvetlenia (FN + tlačidlá so šipkami)
- Nastavenie efektov osvetlenia (FN + Insert/Delete/Home/End/ Pg Up/Pg Dn)
- Nastavenie 6-zónového osvetlenia (Krok 1: FN + Pg Up; krok 2: FN+1/.../6; krok 3: FN + Pg Up)
- 7 tlačidiel
- Skrolovacie kolečko
- Tlačidlo DPI

P Guia rápido

- Leia os avisos e as indicações de segurança que constam no folheto informativo antes de utilizar o produto.

Elementos de comando e indicações

- Funções multimédia (FN + F1-F12)
- Função WIN Lock (FN + Iniciar)
- Regular a intensidade/velocidade de iluminação (FN + teclas de seta)
- Definir os efeitos de iluminação (FN + Ins/Del/POS1/End/ imagem acima/imagem abaixo)
- Definir iluminação 6 zonas (passo 1: FN + imagem acima; passo 2: FN+1/.../6; passo 3: FN + imagem acima)
- 7 teclas
- Roda de rolagem
- Tecla DPI

S Snabbguide

- innan du använder produkten ska du läsa varnings- och säkerhetsanvisningarna på den bifogade informationsfoldern.

Manöverelement och visningar

- Multimediefunktioner (FN + F1-F12)
- WIN-Lock-funktion (FN + start)
- Ställa in belysningsintensitet/hastighet (FN + piltangent)
- Ställa in belysningseffekter (FN + enter/delete/home/end/pg up/pg down)
- Ställa in 6-zonersbelysning (steg 1: FN + pg up; steg 2: FN+1/.../6; steg 3: FN + pg up)
- 7 knapp
- Scrollhjul
- DPI-knapp

RUS Краткое руководство

- Перед использованием изделия прочитайте предупреждения и указания по безопасности в прилагающейся памятке.

Элементы управления и индикации

- Функции мультимедиа (FN + F1-F12)
- Функция WIN-Lock (FN + пуск)
- Настройка интенсивности/скорости подсветки (FN + кнопки со стрелками)
- Настройка эффектов подсветки (FN + Вставить/Удалить/ POS1/Конец/Страница вверх/Страница вниз)
- Настройка подсветки, 6 зон (шаг 1: FN + Страница вверх; шаг 2: FN+1/.../6; шаг 3: FN + Страница вверх)
- 7 кнопок
- Колесо прокрутки
- Кнопка DPI

BG Кратка инструкция

- Преди употреба на продукта прочетете приложената листовка с инструкции за предупреждение и осигуряване на безопасността.

Елементи за управление и индикатори

- Мултимедийни функции (FN + F1-F12)
- WIN-Lock излери (FN + начал)
- Айдинлатма уошунлуш/хизи аяри (FN + бутони със стрелки)
- Айдинлатма ефекти аяри (FN + Начало/Изтр./POS1/ Край/Изобр. нагоре/Изобр. надолу)
- Айдинлатма ефекти аяри (адим 1: FN + Екран yukarı; адим 2: FN+1/.../6; адим 3: FN + Екран aşağı)
- 7 туш
- Kaydırma tekerleği
- DPI бутон

GR Συνοπτικό εγχειρίδιο

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις πληροφορίες προειδοποίησης και ασφάλειας στο εσώκλειστο φύλλο πληροφοριών.

Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεις

- Λειτουργίες πολυμέσων (FN + F1-F12)
- Λειτουργία κλειδώματος WIN-Lock (FN + Έναρξη)
- Ρύθμιση της έντασης/ταχύτητας φωτισμού (FN + πλήκτρα βέλους)
- Λειτουργία κλειδώματος WIN-Lock (FN + Έναρξη)
- Ρύθμιση φωτισμού 6 ζωνών (Βήμα 1: FN + PgUp. Βήμα 2: FN+1/.../6. Βήμα 3: FN + PgUp)
- 7 πλήκτρα
- Τροχός κύλισης
- Πλήκτρο DPI

TR Kısa kılavuz

- Ürünü kullanmadan önce ekteki bilgi belgesinde yer aşan uyarı ve güvenlik bilgilerini okuyun.

Kumanda elemanları ve göstergeler

- Multimedya işlevleri (FN + F1-F12)
- WIN-Lock işlevi (FN + başlat)
- Aydınlatma yoğunluğu/hızı ayarı (FN + ok düğları)
- Aydınlatma efektleri ayarı (FN + Ekle/Sil/POZ1/Son/Ekran yukarı/ Ekran aşağı)
- 6 bölgei aydınlatma ayarı (adım 1: FN + Ekran yukarı; adım 2: FN+1/.../6; Adım 3: FN + Ekran aşağı)
- 7 tuş
- Kaydırma tekerleği
- DPI tuşu

RUS Краткое руководство

- Перед использованием изделия прочитайте предупреждения и указания по безопасности в прилагающейся памятке.

Элементы управления и индикации

- Функции мультимедиа (FN + F1-F12)
- Функция WIN-Lock (FN + пуск)
- Настройка интенсивности/скорости подсветки (FN + кнопки со стрелками)
- Настройка эффектов подсветки (FN + Вставить/Удалить/ POS1/Конец/Страница вверх/Страница вниз)
- Настройка подсветки, 6 зон (шаг 1: FN + Страница вверх; шаг 2: FN+1/.../6; шаг 3: FN + Страница вверх)
- 7 кнопок
- Колесо прокрутки
- Кнопка DPI

BG Кратка инструкция

- Преди употреба на продукта прочетете приложената листовка с инструкции за предупреждение и осигуряване на безопасността.

Елементи за управление и индикации

- Мултимедийни функции (FN + F1-F12)
- WIN-Lock излери (FN + начал)
- Айдинлатма уошунлуш/хизи аяри (FN + бутони със стрелки)
- Айдинлатма ефекти аяри (FN + Начало/Изтр./POS1/ Край/Изобр. нагоре/Изобр. надолу)
- Айдинлатма ефекти аяри (адим 1: FN + Екран yukarı; адим 2: FN+1/.../6; адим 3: FN + Екран aşağı)
- 7 туш
- Kaydırma tekerleği
- DPI бутон

GR Συνοπτικό εγχειρίδιο

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις πληροφορίες προειδοποίησης και ασφάλειας στο εσώκλειστο φύλλο πληροφοριών.

Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεις

- Λειτουργίες πολυμέσων (FN + F1-F12)
- Λειτουργία κλειδώματος WIN-Lock (FN + Έναρξη)
- Ρύθμιση της έντασης/ταχύτητας φωτισμού (FN + πλήκτρα βέλους)
- Λειτουργία κλειδώματος WIN-Lock (FN + Έναρξη)
- Ρύθμιση φωτισμού 6 ζωνών (Βήμα 1: FN + PgUp. Βήμα 2: FN+1/.../6. Βήμα 3: FN + PgUp)
- 7 πλήκτρα
- Τροχός κύλισης
- Πλήκτρο DPI

TR Kısa kılavuz

- Ürünü kullanmadan önce ekteki bilgi belgesinde yer aşan uyarı ve güvenlik bilgilerini okuyun.

Kumanda elemanları ve göstergeler

- Multimedya işlevleri (FN + F1-F12)
- WIN-Lock işlevi (FN + başlat)
- Aydınlatma yoğunluğu/hızı ayarı (FN + ok düğları)
- Aydınlatma efektleri ayarı (FN + Ekle/Sil/POZ1/Son/Ekran yukarı/ Ekran aşağı)
- 6 bölgei aydınlatma ayarı (adım 1: FN + Ekran yukarı; adım 2: FN+1/.../6; Adım 3: FN + Ekran aşağı)
- 7 tuş
- Kaydırma tekerleği
- DPI tuşu

FIN Pikaohje

- Lue varoitukset ja turvallisuuohjeet liitteenä olevasta ohjelehtisestä ennen tuotteen käyttöä.

Käyttöelementit ja näytöt

- Multimedia-toiminnot (FN + F1–F12)
- WIN-Lock-toiminto (FN + Start)
- Valaistustason/-nopeuden säätäminen (FN + nuolipainikkeet)
- Valotehosteiden säätäminen (FN + lisää / poista / loppu / kuva ylös / kuva alas)
- 6-vyöhykkeisen valaistuksen säätäminen (vaihe 1: FN + kuva ylös; vaihe 2: FN+1/.../6; vaihe 3: FN + kuva ylös)
- 7 painiketta
- Vierityspyörä
- DPI-painike

DK Kort vejledning

- Læs advarsels- og sikkerhedshenvisningerne på den vedlagte oplysningsseddel før brug af produktet.

Betjeningselementer og visninger

- Multimediefunktioner (FN + F1-F12)
- WIN-lock-funktion (FN + Start)
- Indstilling af lysintensitet/hastighed (FN + piletaster)
- Indstilling af belysningseffekter (FN + Indsæt/Fjern/POS1/Slut/ Billede op/Billede ned)
- Indstilling af 6-zoners belysning (trin 1: FN + Billede op; trin 2: FN+1/.../6; trin 3: FN + Billede op)
- 7 taster
- Rullehjul
- DPI-tast



Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany

Service & Support
www.urance.com
+49 9091 502-0

D GB



All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

XX217895/06.24